

新华社撰稿对比中德老工业区改造： 清水塘与鲁尔区的异曲同工

莱茵河畔，高耸的烟囱、弥漫的煤尘、斑驳的厂房，定格了昔日的德国鲁尔工业区。如今，产煤炼钢的时代早已过去，鲁尔工业区已转型成为环境优美、高科技聚集的创新经济区，拥有享誉世界的工业文化遗迹。

过往：鲁尔区有“鸡尾酒” 株洲有“龙须沟”

19世纪中叶开始，依靠区位优势 and 采矿、钢铁、化学等重工业兴起，位于德国北莱茵-威斯特法伦州(北威州)的鲁尔区，崛起为全球最大的传统工业区。这里出现了欧洲历史最悠久的城镇集聚区，形成了多特蒙德、埃森、杜伊斯堡等著名工业城市。

一百多年后，中国中部城市株洲，湘江岸边的清水塘地区，冶炼、化工、建材、火力发电等重化工企业纷至沓来。肩负振兴新中国工业使命，清水塘发展成为类似鲁尔区的工业集聚区；本世纪初，该地区工厂数量已达约250家，成为中国乃至世界有色金属重要生产基地，生产高峰期年产值达256亿元。

然而，工业发展带来了严重的环境污染问题。德国作家海因里希·伯尔曾这样形容鲁尔区：“沿岸化工厂林立的莱茵河，犹如一种由六万多种不同化学药品调制成的鸡尾酒。”

西有“鸡尾酒”，东有“龙须沟”。重工业聚集的株洲清水塘地区曾经五颜六色的污水横流，仿佛一条条“龙须沟”。株洲曾进入全国十大污染城市行列，“黑乎乎、灰蒙蒙”是株洲当年的景象。

改变：借鉴鲁尔区，清水塘在改造升级中“变绿”

改变，是鲁尔区多个城市管理者的一致心声。自1968年德国北威州出台《1968-1973鲁尔发展纲要》以来，鲁尔区转型升级经历了再工业化、新兴工业化、区域改造一体化和产业结构多元化四个阶段。

当地政府于1979年出台《鲁尔行动计划》，改变资助方向，扶持新兴产业、服务业和中小企业，鲁尔区的电子信息、生物技术等“新经济”工业蓬勃成长，且发展速度领先于德国其他地区，并逐步转变为以煤炭和钢铁生产为基础，以电子计算机和信息产业技术为龙头、多种行业协调发展的新型经济区。

而清水塘老工业区也曾面临着跟鲁尔区同样的环保压力和产业转型压力。为了还株洲人民一口真正的“清水塘”，株洲市背水一战，于2013年下定决心对清水塘实施整体搬迁改造，全面升级产业结构。

“关、停、并、转”，一根根烟囱应声倒下，清水塘地区一边淘汰污染落后产能，一边治理污染。截至2017年底，该区域内几乎所有落后污染企业全部关停到位。

“不能把企业一关了之，使其变成一座空城。”株洲市在做“减法”的同时也做“加法”，及时在该区域内导入绿色产业、新兴产业，推动产业结构“腾笼换鸟”。这一做法与鲁尔区异曲同工，后者在原有工业土地上建立新的商业、服务园区和技术中心。

“修旧如初”和引入文化艺术是鲁尔区改造的一

大特点，很多工业遗迹被转换成博物馆、露天音乐广场、居住生活空间。北杜伊斯堡景观公园，就是将原来的厂房、设备变成城市景观，人们可参观冶炼全过程，品味曾经的工业记忆。目前，鲁尔区已拥有约200座博物馆、120家剧院、100个音乐厅、250个文化节、数十所高校和研究所，有的还被列入“世界文化遗产”。

以鲁尔区为样板和目标，清水塘正规划建设总面积约3500亩的清水塘工业遗址公园。该方案以保护清水塘的工业历史文化价值、留住城市记忆为宗旨，精心打造集旅游观光、博览会、体育运动、文化休闲、文创办公、儿童娱乐、特色商业于一体的工业文化主题休闲公园。目前，株洲市文物部门已牵头调查登录118处工业遗产。

清水塘地区还计划保留一两根烟囱，把它们改造成可供人们休闲的场所或观赏的景观，留住这座工业城市的文化印记，让工业遗迹与现代文明不断碰撞、交相辉映。

夏初，从湘江西岸往东望去，映入眼帘的不再是林立的烟囱、残败的工厂，而是一块平整的绿地，一栋栋现代化办公楼……清水塘老工业区正在不断的改造升级中“变绿”，犹如鲁尔区一般，日渐焕发生机与活力。

(据新华社)

湘江麻辣烫

是否有外卖墓地行为，必须一查到底！

□ 彭宇

近日，荷塘区仙庾镇东山村有村民举报：在东山村、黄塘村和云龙示范区三地交界的一处山头，是专门用来征地迁坟的，但是近两年实际管理人对外卖墓地，把这里当公墓经营，造成严重的水土流失。(详见本报6月11日A10版)

面对记者采访，仙庾镇政府称不清楚是否有外卖墓地行为。到底有没有？不查不清楚：征地时一共有多少坟墓，迁了多少，还有多少没迁，现在三地交界的山头有多少坟墓，多出的极有可能就是外地人花钱买的墓地。

一个小山头，修建了大量坟墓，以后还可能越来越

越多，没有必要的防护措施，经年累月，生态系统遭到破坏，超过其自然承载能力，很可能造成严重的水土流失，发生自然灾害。到时坟冢被毁，出来处理问题的，还是当地政府，而且当地政府负责人很可能要被问责。

建议当地政府会同相关职能部门，主动作为，查清真相，对私下出售墓地的，要追缴违法所得并追究责任，给举报群众和当地百姓一个满意的答复。今后，要严格按政策执行，不符合条件的不得擅自建墓，更不允许私自买卖墓地，一经发现严肃处理。

□ 董其君

用于征地迁坟的山头，岂能当公墓经营？

事实明摆着，负责该片区山头征地迁坟的实际管理人竟开始对外卖墓地，即便不是征地迁坟的，只要出钱，也能在此买墓地，俨然将该地当公墓经营。当地政府相关负责人称“村民举报情况不属实”，这是睁眼说瞎话。因为他对实际管理人是否有对外卖墓地行为不清楚。既然不清楚，又怎可妄下结论呢？这难免让人产生瓜田李下的联想，比如很难保证地方出于政绩、护短等考虑，出现包庇隐瞒的情况。

更何况，村民们都知道墓地的价格根据位置的

不同，从几千元到上万元不等，而当地政府和相关部门却看不见豪华墓，管理不力显而易见。国土部门介绍，两年前，该地因修建墓地，存在破坏山林的违法行为，曾被责令停工。后来没有接到举报，情况不得而知。这我就不明白了，难道真是“民不告官不究”？

用于征地迁坟的山头，岂能当公墓经营？当地政府和相关部门，也该快速出手管管了。

微信读报

公共 A02



株洲新上一条制售假茅台酒产业链

灌进茅台酒瓶后每瓶最高卖700多元

【株洲晚报株洲讯】近日，株洲市警方在株洲市天元区、荷塘区等地，捣毁了一条制售假茅台酒产业链，抓获犯罪嫌疑人10余人，缴获假茅台酒瓶、包装材料等一大批。警方表示，这条产业链涉及多个环节，从原料采购到成品销售，形成了一个完整的销售网络。目前，相关案件正在进一步审理中。

网友：九天银河

为株洲新上一条制售假茅台酒产业链拍手叫好！但惩处太轻。我们的法律应该修改，要让制假售假人员付出沉重的代价，才能杜绝类似事件发生。

网友：三哥

经常有说什么特价的便宜的酒！说白了不就是骗那些死要面子又没什么钱的人嘛！

● 每日金句 我见青山多妩媚，料青山见我应如是。——辛弃疾《贺新郎》



▲6月11日，蓝天白云下的神农公园 记者 刘震 摄

今日又有雨 清凉多几分



两日短暂高温后，今日，又将迎来新一轮降雨。这样的降雨天，不一定时时有雨，但没有太阳，就多了几分清凉。你看，今日最高温才25℃。

“绿遍山原白满川，子规声里雨如烟。乡村四月闲人少，才了蚕桑又插田。”南宋诗人翁卷写的这首《乡村四月》，讲的是江南乡村初夏农忙的情形。现在正是农历四月初，农村刚忙完采桑养蚕的和插秧的活。这样的晴时雨，对农作物来说，是最好的恩赐。

即使搬进城市里，很多中老年人仍保持着栽种的习惯。经过很多住宅区，都会看到阳台或者楼顶平台一片绿油油的景象。有的还种着青菜、番茄、丝瓜、黄瓜、辣椒等蔬菜，俨然是一个“瓜棚豪宅”。就在前几日一个采访对象家，阳台上的黄瓜已经结出大大小小的黄瓜，很是惹人爱。以前采访过一个老人，屋顶一年能出产近千斤的冬瓜，他的诀窍是巧用有机肥。

种点菜，自己采摘烧菜吃，也是一种情趣。时下，各种时令果蔬陆续上市，自家小菜园，也迎来一波采摘小高潮，这也算是夏日的一种惊喜。

(记者 成炫兰)



今天天气 阵雨 20-25℃
明天天气 阴 22-28℃
后天天气 多云 23-32℃

风向：东风
风力：2级
相对湿度：45%

一周天气早知道，请拨电话96121

市气象台(1日16时发布)

停气通知

由于芦淞区碧玉花园老旧管网改造，6月13日14:00-17:00对碧玉花园小区进行停气。 株洲新奥燃气

金点子大赛 | 中国动力谷展示中心二楼规划由你来定

“动力之光，创新未来”——中国动力谷展示中心“金点子”征集大赛正在火热进行中。本次大赛旨在向全社会征集中国动力谷展示中心二层的规划创意，欢迎才华横溢的你献策献计，与我们一起为株洲这张新名片增添新篇章。只要你爱株洲，爱思考、爱创意、爱大开脑洞，就请加入比赛吧！说不定你不经意的一个“金点子”，就能抱得大奖归!



大赛主题：动力之光·创新未来中国动力谷展示中心“金点子”征集大赛
活动时间：6月6日-6月30日
作品要求：
1. 作品在紧扣大赛“动力之光，创新未来”主题的同时，需联合株洲产业实际情况提出“金点子”。
2. 提交作品时需提交姓名、联系方式。
3. 金点子可以是具体方案或概念性建议，如“我认为可以改造成3D VR产业馆”。
赛程安排：
作品征集期 | 6月6日-6月13日
综合评审期 | 6月14日-6月15日
结果展示期 | 6月16日-6月30日

结果展示渠道 |【株洲高科集团】微信公众号、【湖南高科园创】微信公众号、新区报
投稿邮箱：99404103@qq.com
奖项设置：
入围奖：20人，奖金：100元
最佳创意奖：1人，奖金2000元
项目简介：
中国动力谷展示中心位于中国动力谷自主创新园入口处，展馆共有三层，其中一层设有“聚焦动力谷”序厅等六个展厅，共有37家代表企业参展，累计收集整理参展展品630余件，集中展现了株洲·中国动力谷的产业特色、发展历程及创新成果。

征美图

晚报现向株洲爱好摄影的朋友征集天气美图，图片要求为提交当日拍摄，内容为反映株洲天气情况、季节变化和美丽景色的图片，并请附上拍摄者姓名和图片拍摄的时间、地点，图片中的情景、故事等，提交方式：加入株洲晚报摄影QQ群：594612733，直接在群里提交。

影讯

美达影城 新装修新体验 (6月12日)

复仇者联盟3:无限战争 (英文版) 11:40 20:10
厕所英雄 12:05 13:50 14:50 16:35 17:35 19:20 20:20 22:05
超时空同居 (中文版) 13:05 14:25 16:20 18:15 19:10 21:05
幸福马上来 (中文版) 13:40 15:25 17:15 19:00 20:45
哆啦A梦:大雄的金银岛 (中文版) 15:00 17:05
寂静之地 (英文版) 22:30

地址：钟鼓岭七星潮流购物公园五楼(书城对面)
(影片放映时间以当日票房为准)
招商热线：13187085681(周总)
订票热线：28106878
团购热线：22283988

开奖

(开奖日期：2018年6月11日)

福彩
3D 第2018155期
中奖号码：2 8 9
七乐彩 第2018067期
中奖号码：01 06 07 08 13 18 25
特别号码：27

体彩
大乐透 第2018067期
中奖号码：03 07 12 18 31
特别号码：07 10
排列3 第2018155期
中奖号码：1 6 0
排列5 第2018155期
中奖号码：1 6 0 6 5